

症状・病状説明のための指さしシート

《 증상・병상 설명을 위한 대화 지목 시트 》

このシートの利用方法

《 본 시트의 이용방법 》

病状と、その程度を示して伝えます。

《 증상과 그 정도를 손으로 가리켜 전달합니다. 》

〈例〉



+



● 頭が痛い
《머리가 아프다》

*4



● 熱がある
《열이 있다》

*6



● めまいがする
《머지럽다》



● 腹が痛い
《배가 아프다》
● 胃が痛い
《위가 아프다》
● 下痢
《설사》



● 眼が痛い
《눈이 아프다》
● 見えない・見えにくい
《보이지 않는다・보기 힘들다》
● 眼のかゆみ
《눈이 가렵다》

*8



● 喉が痛い
《목 안이 아프다》
● 声が出ない
《목소리가 나오지 않는다》
● たんが
《가래가 나온다》
● せきが出る
《기침이 나온다》



● 耳が痛い
《귀가 아프다》
● 聞こえない
《들리지 않는다》
● 耳鳴り
《이명》

*5



● 口の中が痛い
《입안이 아프다》
● 舌が痛い
《혀가 아프다》
● 味がわからない
《맛을 느낄 수 없다》



● 歯が痛い
《이가 아프다》
● 歯茎が痛い
《잇몸이 아프다》

*7



● 首が回らない
《목이 돌아가지 않는다》
● 首が痛い
《목이 아프다》
● 首が腫れている
《목이 부어 있다》



● 腰が痛い
《허리가 아프다》
● 下肢にしびれがある
《다리가 저리다》



● 膝が痛い
《무릎이 아프다》
● 曲げられない
《굽힐 수 없다》
● 歩けない
《걸을 수 없다》

痛みや症状の程度を示します

《 고통과 증상의 정도를 가리킵니다. 》



我慢できる
《참을 수 있다》



かなり辛い
《상당히 괴롭다》



● 鼻水が出る
《콧물이 나온다》
● 鼻血が出る
《코피가 나온다》
● くしゃみ
《재채기》



● 息苦しい
《숨쉬기 힘들다》
● ヒューヒューする
《휘휘 소리가 난다》
● ゼーゼーする
《쌩쌩 소리가 난다》

● 息切れがする
《호흡이 막힌다》



● 胸が痛い
《가슴이 아프다》
● 動悸がする
《가슴이 두근거린다》
● 脈が乱れる
《맥이 고르지 않다》



● 不正出血
《부정출혈》
● 腹が痛い
《배가 아프다》



● かぶれた
《염증이 생겼다》
● 発疹がでた
《발진이 생겼다》
● かゆみがひどい
《가려움증이 심하다》
● じんましん
《두드러기》



● 泣き続けている
《계속 울고 있다》
● 吐いた
《토했다》
● 熱がある
《열이 있다》
● 食事をしない
《밥을 먹지 않는다》
● 元気がない
《기운이 없다》



● お腹が痛い
《배가 아프다》
● お腹が張る
《배가 당긴다》
● 膣から出血
《질에서 출혈》



● 血尿がでた
《혈뇨가 나왔다》
● 排尿困難
《소변이 힘들다》
● 頻尿
《빈뇨》

*10

● 膣から水が出た
《질에서 물이 나왔다》
● 赤ちゃんについて
気になることがある
《아기에게 걱정되는 부분이 있다》

*11

● 排尿時に痛みがある
《소변서 고통이 있다》



● ケガをした
《다쳤다》

● 交通事故
《교통사고》
● ころんだ
《넘어졌다》
● あたった
《부딪혔다》
● 落ちた
《떨어졌다》

● 切った
《베었다》
● 刺さった
《 찔렸다 》
● やけどをした
《화상을 입었다》
● 虫に刺された
《벌레에 물렸다》